

Luzaso, 10 de Julio,  
1902

Villa Colombo.

Sr. Sr. Arturo Rojas.  
Distinguido Señor.

Me tomó la libertad de preguntar a Ud. si su producción de Ud. intitulada "Cuentos Ardabuzes" ha sido traducida ya y, si caso de no serlo, me quiere Ud. autorizar a

efectuarse la traducción  
en lengua alemana,  
con el fin de hacerla  
aparecer en uno de  
los mejores revistas  
Suizas cuyo título  
indicaré si Vd. lo  
deseara.

Si fuera afirmativa  
la respuesta d Vd.  
tendrá Vd. la bondad  
de decirme a que  
condiciones estari  
arjeta para llevar

à cabo mi intento.

Daré á Vd. si lo  
desea referencias en  
España que acrediten  
mi respectabilidad.

Soy de Vd. con toda  
atención

Yosé Prieto.

Dr. D. Arturo Reyes

Muy Sr. mío y de mi mejor consideración: A consecuencia de un artículo que publiqué en un periódico alemán "El eco literario" de Berlín refiriéndose entre otras cosas de una de V. he recibido la presente carta, que aunque con nombre equivocado se refiere á V., refiriéndose un autor, se la dirija. Tengo mucho gusto en cumplir el encargo, aunque tarde, pues por ignorar el idioma

decurar — mis hábitos con hábitos — he aguardado  
una ocasión para enterarme de lo que me dices  
difícil de hallar en este pueblo de grande  
seraneo.

he pasado, puedo decirte de pueri  
le opere de v. apud amici y h.

9 1. 6 1. u  
Amado Castrovieji

Lorano (Kopont) 7 septiembre 18 9. 2

Lorano Logrono —

At. v. futuro paper  
Muyto me p. de mi amigo condecoracion. A veces  
busco de un artículo que publique en un periódico.  
en alemán "El caso alemán" de Gordon respaldado  
antes que estar de un de N. de recibidos de  
presente carta. que siempre me muestra  
cabo de referir de N. respaldado en carta de la  
Lugano — Canton de Ticino  
siempre tanto. para por favor de